

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

36. årg.

Bergen, Torsdag 6. april 1950.

Nr. 14

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlanet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Aannonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 1. april.

Det var en bra begynnelse på vårfisket i Finnmark, og utsiktene synes lovende. Lofotfisket var også bra, men været hidret en god del. Mange slutter av fisket nå. Garnfiskerne, men også noen line- og juksafiskere, reiser til Finnmarken. Der har vært gode loddefangster i Honningsvågdistriktet, men sildefisket har vært negativt. Flere selfangere er nå på vei hjem fra Newfoundland og Vesterisen med gode fangster.

Vårfisket i Finnmark:

Oppsynet ble satt for vårfisket i Finnmark den 27. mars, og resultatet for den første uken var meget lovende idet ukefangsten var på 2290 tonn. Særlig var garnfisket godt i Østfinnmark og det ser ut til at juksafisket også vil ta seg opp. Der deltar 574 båter, hvorav 419 motorbåter med 2489 mann. Der er fremmøtt 101 kjøpere og 38 trandamperier. Leverholdigheten er 1000 med en tranprosent på 38. Fiskevekten er 310. Av partiet er 26 tonn iset og filetert, 1470 tonn saltet, og 793 tonn hengt. Leverpartiet 2543 hl hvorav er produsert 870 hl damptran. I fjor til samme tid var der oppfisket 465 tonn og i 1948 343 tonn.

For øvrig ble der oppfisket i Finnmark 26,7 tonn hyse, 1,6 tonn sei, 6,0 tonn brosme, 39,7 tonn kveite, 11,3 tonn flyndre, 237,6 tonn steinbit og 72,8 tonn uer. Tromsø melder at været var stort sett godt i uken, men der var ikke fisk til stede.

For Vesterålen og Yttersiden var der meget uvær, og i flere vær var der bare en dag med helt sjøvær. Ukefangsten ble 242 tonn hvorved totalfangsten er kommet opp i 10 383 tonn. Herav er 1881 hengt, 5937 saltet, 2565 iset, produsert 7142 hl damptran,

saltet rogn 3252 og iset etc. rogn 4870 hl. I fjor var kvantumet 7104 men i 1948 var det omtrent som i år. Fisket for Helgeland—Salten var meget smått, og økningen i uken var bare 9 tonn.

Lofotfisket:

Til tross for et variabelt vær med flere landliggedager kom ukefangsten opp i 12 673 tonn. Der var også en avgang på 592 båter i uken, mest garnbåter, som er reist til Finnmark. For line- og juksafiskerne har det vært en del skjellmangel. Fisket er sterkt i avtakende unntatt for snurpenotens vedkommende. Der var bare en hel sjøværsdag, og på denne dag fisket en med not alene opp 1 mill. kg. I alt er der i Lofoten nå oppfisket 62 654 tonn mot i fjor 59 238 og i 1948 60 335. Av fangsten er der hengt 21 657, saltet 35 269 og fersk og frosset 5728 tonn. Produsert 40 936 hl damptran og rognpartiet er 35 799 hl hvorav 22 232 tungsaltet, 5857 sukkersaltet, 5486 hermetisert og 1619 fersk. I fisket deltok tilsammen 3542 båter, hvorav 628 garnbåter, 871 linebåter, 1865 juksebåter og 178 notbåter. Garnbåtene hadde en total fangstmengde på 23 697 tonn, linebåtene 21 371, juksabåtene 12 381 og notbåtene 5205 tonn.

Antall fiskere var 14 591 mot i forrige uke 17 591 og i fjor 17 317. I Lofotværene er det fremmøtt 310 landkjøpere og 53 kjøpefartøyer (mot forrige uke 125). Der er i drift 63 trandamperier hvorav 2 på sjøen. Leverholdigheten er for garnfisk 850, for linefisk 990, juksafisk 1000 og notfisk 750, med en transprosent på 51 og fiskevekten er henholdsvis 440—360—380—370.

For Møre var fisket dårlig på grunn av værhindring. Der var nesten total landligge hele uken. Ukefangsten var 128 tonn, og totalkvantumet er derved kommet opp i 2226 tonn mot i fjor 2566 og i 1948 2986 tonn.

Landets samlede torskefiske har gitt 97 794 tonn mot samtidig i fjor 82 893, og i 1948 95 007 tonn. Av årets fangst er det hengt 25 742, saltet 58 683, anvendt fersk eller frosset 13 369. Produsert 59 174 hl damptran, lever til annen tran 160. Saltet rogn 35 679 og fersk rogn 17 452 mot i fjor henholdsvis 11 493 — 32 426 — 35 646 — 3296 — 43 972 — 42 — 25 207 — 17 855.

Kystfisket for øvrig:

Til Tromsø ble der, som før nevnt, ikke tilført noe kvantum av betydning. Til Ålesund ble tilført 88 tonn, herav var 5,8 fjordtorsk, 50,3 sei, 3,2 lange, 1,5 brosme, 0,8 hyse, 0,8 kveite, 1,1 gullflyndre, 1,9 skate og 19,9 pigghå. Kristiansund ble bare tilført ubetydelige kvanta. Måløy ble tilført 14 tonn torsk, 38 tonn sei, 2 tonn hyse og 1,8 tonn kveite.

Av levendefisk ble Trondheim tilført 30 tonn, Mosjøen 6 tonn, Åndalsnes 5 tonn og Bergen 30 tonn. Fra Stavanger meldes om dårlig vær. Der ble tilført ca. 25 tonn. Der ble eksportert en del flyndre og skatevinger fra Stavanger. På Sørlandet var været stort sett godt i uken, og der ble oppfisket 45 á 50 tonn torsk, sei og lyster.

Rekefisket:

Fra Kristiansand meldes om godt rekefiske, og der ble tatt opp et kvantum på over 30 tonn, særlig fra den østre del av distriket. Stavanger hadde en eksport av 7500 kg reker, men de kom for det meste fra Sørlandet. Tromsø hadde også en del reker. Tilførselen var på 5 tonn.

Sildefisket var for nesten intet å regne. Av vårsild tilførtes Haugesund 6410 hl, ellers bare noen småslumper. Vintersildsesongen slutter 5. mars kl. 24.

Fetsild eller småsild meldes der intet om. Derimot har det vært tatt en del lodde i Honningsvågdistriket, ca. 10 000 hl fordelt på 17 bruk.

Håbrandfisket har tatt seg litt opp i uken og der tilførtes 20 tonn fordelt på 6 båter.

Selfangsten:

Der er nå en del fartøyer underveis hjem med full last fra Vesterisen og farvannene ved Nyfundland. Fangstene fra Nyfundland skal være helt opp i 17 000 dyr. Fangstene ved Vesterisen er også bra med nærmere 3000 dyr.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—25. mars 1950.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Guano
Torsk ¹⁾	446	444	2	—	—	—
Sei	2 814	2 034	548	67	165	—
Lange	45	42	3	—	—	—
Blålange	—	—	—	—	—	—
Brosme	50	45	5	—	—	—
Hyse	163	162	—	1	—	—
Kveite	9	9	—	—	—	—
Gullfl., rødsp..	12	12	—	—	—	—
Smørflyndre ...	1	1	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—
Steinbit	5	5	—	—	—	—
Skate og rokke	52	52	—	—	—	—
Annен fisk	25	25	—	—	—	—
Håbrand	2	1	—	—	—	1
Pigghå	1 012	932	—	—	—	80
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—
Reker	25	25	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
I alt	4 661	3 789	558	68	165	81
Herav til:						
Ålesund	2 644	2 094	400	—	150	—
Kristiansund N.	613	613	—	—	—	—
Smøla	109	97	6	—	3	3
Bud—Hustad ..	38	30	4	—	2	2
Ona-Bjørnsund	60	59	1	—	—	—
Bremsnes	316	212	—	52	—	52
Haram	52	35	7	—	10	—
Søre Sunnmøre	487	321	140	16	—	—
Grip	104	104	—	—	—	—
Kornstad.....	238	214	—	—	—	24

Lever 660 hl, rogn 44 hl.

¹⁾ Ålesund utenom oppsynstiden.

Rapport nr. 10 om torskefisket pr. 1/4 1950.

Distrikt	Uke-fangst tonn	Kg. fisk pr. 100 stk. fisk sløyd		Tran- pro- sent	An- tall fiske- fark.	An- tall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse			Damp- tran- hl.	Lever til annen tran- hl.	Rogn	
		Hl. lever	tonn					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmarkvinterfiske	—	—	—	—	—	—	11968	1174	9234	1560	4844	—	1953	1197
Finnmark vårfiske	2290	317	1000	39	1) 574	2489	2290	793	1470	27	870	12	73	1
Troms.....	12) 8	300—450	940	50	6	34	7807	196	6386	1225	4510	—	2039	2422
Lofotens opps.d...	12673	360—440	750—1000	51	2) 3542	14591	62654	21657	35269	5728	40936	—	3) 28 089	4) 7710
Lofoten forørvig)	242	350—450	750—1200	45—55	125	—	10383	1881	5937	2565	7142	85	5) 3252	6) 4870
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	—	178	41	—	137	94	7) 12	14 114
Helgeland-Salten...	9	—	—	—	—	—	—	288	—	16	272	24	8) 51	27 10) 255
Sør-Trøndelag ...	8	—	—	—	—	—	—	2226	—	371	1855	754	—	232 8) 883
Møre og Romsdal.	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tils.	15358	—	—	—	—	—	97794	25742	58683	13369	59174	160	35679	17452

Sammenlikning med tidligere år.

År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk		
	Finnmark		Trøms	Lofotens opps.d.	Lofoten forørvig og Vester- ålen	Helge- land— Salten	Nord- Trøndel.	Sør- Trøndel.	Møre og Romsdal	Tils.	Hengt tonn	Salitet tonn	Fersk og fross. tonn
	Vinterf.	Vårf.											
1950 til 1/4	11968	2290	7807	62654	10383	178	—	288	2226	97794	25742	58683	13369
1949 - 2/4	8246	465	4668	59238	7104	210	32	364	2566	82893	11493	32426	38942
1948 - 3/4	10210	343	9534	60335	10577	419	68	535	2986	95007	9532	54053	31422
1947 - 29/3	11183	—	17411	123043	23136	595	245	1150	1995	178758	38296	108797	31665
1946 - 30/3	902	—	11839	112691	19020	709	279	1862	4362	151664	36904	93096	21664
1945 - 31/3	—	—	3514	49185	9294	721	274	1569	4432	68989	9680	17979	41330
1944 - 1/4	3700	496	2757	70725	9646	889	233	1642	3637	93725	9872	23964	59889
1943 - 8/4	4642	—	4580	41870	7413	215	158	915	1862	61655	2681	7423	51561
1942 - 4/4	5104	—	6323	70253	11346	277	83	752	1934	96072	17865	35338	42869
1941 - 29/3	7592	—	8420	60231	11888	217	246	689	1890	91173	26958	36493	27722
1950.....	3419	716	1871	14783	2197	42	—	72	624	23724	6242	14246	3236
1949.....	2246	155	1181	13788	1702	54	9	94	699	19928	2736	7687	9505

År	Anvendelse biprodukter										Lofoten					
	Damp- tran- hl	Lever til annen tran- hl	Rogn saltet hl	Rogn isert hl	Hengt tonn	Salitet tonn	Fersk og frosset tonn	Damp- tran- hl	Rogn saltet hl	Fersk rogne	100 stk. sløyd fisk veier	Kg. fisk pr. hl lever	Deltakelse			
													Kjøpe- fart.	Fiske- fark.	Fiskere	Tran- prosent
1950 til 1/4	59174	160	35679	17452	21657	35269	5728	40936	28089	7710	360/440	750/1000	53	3542	14591	51
1949 - 2/4	43972	42	25207	17855	9257	22703	22278	34027	20755	10744	380/440	1000/1100	158	4260	17317	50
1948 - 3/4	41051	1955	19974	24560	7335	40299	12701	25897	16663	13652	370/410	950/980	183	4025	16870	49
1947 - 29/3	91352	4119	38960	29898	33156	77807	12080	65670	27756	16025	350/400	920/1000	167	4938	19222	49
1946 - 30/3	82963	2243	67996	18739	33049	70407	9235	64634	54144	9403	330/390	860/1010	132	5893	21753	48
1945 - 31/3	32712	355	25672	23903	8623	16054	24508	25319	22146	15123	340/350	950/1140	45	4256	14823	46
1944 - 1/4	34808	222	24800	37882	9255	21936	39534	28130	21647	28564	300/400	1030/1220	53	4009	15076	45
1943 - 8/4	18084	1871	19688	22906	2054	5757	34059	12736	17184	17196	349/394	1210/1422	85	3984	15788	41
1942 - 4/4	34871	1820	35968	23828	16608	28677	24970	23585	30776	15946	300/430	1000/1500	61	3235	12334	33-47
1941 - 29/3	37924	3383	28321	32794	24158	24193	11880	23354	21955	21340	320/460	800/1340	100	4011	14914	38-55
1950.....	—	—	—	—	5036	8219	1528	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1949.....	—	—	—	—	2173	6476	5139	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Herav 419 motorbåter. Tilstede 101 kjøpere og 21 produksjonslag, 38 trandamperier. 2) Herav 628 garnbåter, 871 linebåter, 1865 juksebåter, 178 med not (2 fartøy per lag), hvorav i Østlofoten 398/149/1007/150, Vestlofoten 270/636/854/28 og Værøy og Køst 10/86/4. Der er fremmet 310 landkjøpere, 53 kjøpefartøy og i drift 63 trandamperier. 3) Herav tungsaltet 22 232 hl, sukkersaltet 5857 hl. 4) Herav til hermetikk 5486 hl, og frosset 605 hl. 5) Herav sukker-saltet 750 hl. 6) Herav til hermetikk 713 hl. 7) 3 hl lever oppgitte istet. 8) Til hermetikk 314 hl. 9) Iset 176 hl lever. 10) Herav til hermetikk 67 hl. 11) Herav 210 tonn rotskjær. 12) Omfatter Tromsøysund. For de øvrige distrikter mangler oppgave. Oppsynet for Hillesøy og Øyfjord ble hevet 1. april.



Utlanet.

Det skotske vintersildfiske på „Minch“. Importen av norsk sild undergravet på hjemmemarkedet.

Vi gjengir etterfølgende artikkel fra »The Fishing News« av 25. mars:

Herring Industry Boards ordning for Minchfisket som var gjeldende i tidsrommet 9. januar—25. februar i år var hverken en ubetinget fiasko eller en fullstendig suksess. Fiskerne fikk en del ut av den, men den kostet The Board 9000 pundsterling, opplyser »The Scotsman«.

Dette tap, som var betydelig mindre enn omkostningene i 1949, kunne påny tilbakeføres til at hjemmemarkedet ble oversvømmet av importert norsk sild, og The Board samt fiskerne måtte på ny med bitterhet erfare at noe av den fineste silden som har vært tatt i vinter måtte gå til sildefabrikkene. Silden var bedre enn den norske, unntatt hva størrelsen angår. Denne er en faktor som tilsynelatende fremdeles veier tungt blant husmødrene, som for øvrig er avskåret fra å kjenne smaken av en virkelig kippers på grunn av at markedet stadig vekk overflømmes med kippers tilberedt av norsk sild.

Det var imidlertid noe som begunstiget The Boards tiltak i år, og det var nedgangen i samlet import fra Norge.

I fjor, da Ministry of Food var eneimportør, var den samlede import på 14 800 tonn, mens det i år over Aberdeen, Yarmouth, North Shields og Hull er blitt importert 6600 tonn. Denne mengde var imidlertid likevel tilstrekkelig til å ødelegge meget på hjemmemarkedet for den hjemmefangete sild, dog må det innrømmes at etterspørrselen etter Minchsild ikke kunne beskrives som livlig selv før de første norske sildpartiers ankomst.

I tillegg til importen fra Norge var det to andre faktorer som stod i veien for The Boards tiltak for vinterfisket. Den første var tyskernes kansellering av kontrakten for avtak av iset sild fra Stornoway. De tok istedenfor sild fra Norge og Holland, slik at utenlandsk sild kom til å gi The Board et dobbelt slag. Den andre faktoren var at Stornoway-røkeriene avslo å motta sild med mindre de fikk den til 72 sh. pr. cran. Et enkelt firma avvok fra denne beslutning og kjøpte, mens havnens røkeri-kapasitet på tils. ca. 500 crans pr. dag sank til tiendedeparten eller ca. 45 crans, og Stornoway ble på fiskernes anmodning utelukket fra deltakelse i omsetningsordningen den 14. januar.

I The Boards omsetningsordning deltok det 197 fiskefartøyer eller omtrent samme antall som i 1949. Flåten bestod i 52 dampdrive, 89 motordrivere og 56 »ring-net« fartøyer. Da fisket var dårlig til å begynne med gikk en del båter hjem og kom først tilbake da fangstmeldingene ble gunstige.

Sildens kvalitet i januar måned var dårlig. Samtidig var etterspørrselen liten. I februar, mens kvaliteten var ypperlig, var markedet fullt av norsk sild. De viktigste avsetningskanaler for Minchsilden var markedet for rundrøkt sild (redding), dessuten hermetikkfabrikkene, fersksildmarkedet og fryseriene. Kippers produksjonen fikk et slag i uteluk-

kelsen av Stornoway og forretningene i iset sild gjennom tapet av kontrakten med Tyskland. Resultatet var at sild som normalt ville ha vært levert til Tyskland gikk til sildolje og mel.

For rundrøking avtok markedet ca. 3000 crans, for det meste bestemt for Yarmouth, men også noe for Aberdeen. I fjor ble bare om lag 50 crans behandlet på denne måte. Det var god etterspørsel etter sild til hermetikk. Fabrikkene kjøpte ca. 1500 crans mot 150 i fjor. Kippersproduksjonen falt fra 4700 til 1700 crans, mens fersksildmarkedet avtok ca. 22 000 mot 24 000 crans i 1949. Fryseriene, hovedsakelig i Aberdeen tok ca. 1000 crans. Dette avtak er nytt for året. Isetsildeporten ble som tidligere nevnt null, mens det i fjor ble skipet 10 000 crans til Tyskland. Istedenfor ble det stor økning i tilgangen på sild til olje- og melfabrikkene. Disse mottok i år 18 000 crans mot 12 000 crans i 1949.

I ly av The Boards omsetningsordning ble det fisket 47 335 crans til verdi £ 142 881 sammenliknet med 51 183 crans til verdi £ 177 380 i 1949.

Det forekom en del redskapstap hovedsakelig på grunn av stor sildetyngde. Det var om lag 200 garn som måtte erstattes som følge herav.

Omsetningsordningen utbrakte en gjennomsnittspris for silden på 61 sh. 2½ d. pr. cran, mens fiskerne på grunn av bestemmelsene om graderte priser i forhold til sildestørrelsen oppnådde en gjennomsnittspris på 65 sh. 1 5/8 d. pr. cran, hvilket påførte Herring Industry Board et tap på omsetningsordningen på ca. £ 9000.

The Board måtte under fisket iverksette forskjellige bestemmelser som beskar bedriften. Det later derfor til at det skulle være anledning til å skaffe betydelige mengder sild fra egne kilder til innenlandsmarkedet, og at det ved siden av å kunne være skaffet råmateriale til en bedre kipperskvalitet, også kunne ha vært større beløp av britisk mynt i behold i britiske lommer.

Islandske fiskesalg til Frankrike.

Ifølge melding i »Timinn« for 24. februar har Islands Kooperative Forbund satt seg i spissen for å få i stand fiskesalg til Frankrike.

Den første tråleren solgte i uken som gikk 170 tonn fisk i Frankrike for vel 7 mill. francs. Fangsten besto mest av sei. En annen tråler er underveis til samme marked.

Ledere innen det kooperative forbund har fortalt en journalist fra »Timinn« at det er lenge siden forbundet begynte å undersøke mulighetene for fiskesalg til Frankrike. For en tid siden ble oppnådd enighet om salg av to fiskebaster, og underhandlinger drives nå om en tredje last. Den første trålerlasten ble solgt til god pris. Den andre tråleren er ikke fullastet fordi fisket har vært mindre godt, og prisen er heller ikke så god, skjønt det dessverre dreier seg om finere fisk — mest torsk.

Salgene av Islands trålerfisk i februar.

De islandske trålerne foretok i februar måned i år 26 salgsturer til utlandet og solgte iset fisk for i alt £ 190 357 motsvarende islandske kroner 4 971 110. I februar 1949 foretok trålerne også 26 salgsturer til utlandet, og oppnådde dengang £ 354 877 eller isl. kr. 9 258 750 for fisken. Gjennomsnittsalget pr. tur i år i februar var £ 7328 mot £ 13 649 i samme måned i fjor.

Aktuelle nyheter om islandsk fiskeomsetning.

Bladet »Pjódviljinn« for 10. mars inneholder en del meddelelser angående Islands fiskeomsetning. Av disse framgår det at markedssituasjonen er vanskelig.

Om *trålfisk* heter det at trålerne av ny type har en samlet årskapasitet på ca. 120 000 tonn ferskfisk, som motsvarer 70 000 tonn saltfisk.

I fjor ble det meste av produksjonen solgt til Tyskland, nemlig 70 000 tonn, og resten solgt til England.

Nå er det slik omsetningskrise i Tyskland, at det ikke har lykkes å få noen avtale om salg dertil.

Isetfisksalget til Storbritannia har i det siste gått med betydelig underskudd og der er lite håp om framtidig avsetning.

Om *frossenfisk* nevnes det at årsproduksjonen har vært 28–30 000 tonn. I det forløpne år kjøpte engelskmennene og nederlenderne 20 000 tonn herav. I år vil de ikke kjøpe noe. I U. S. A. har en i høyden håp om å få solgt 2–3000 tonn. På det amerikanske markedet er det hård konkurransen med fisk fra Nyfundland og Kanada, som har solgt billig også på Europamarkedet. I U. S. A. er frossenfisken dessuten høyt tollbelastet.

De islandske bankene har nå meddelt at de bare vil støtte en produksjon på opptil 15 000 tonn frossenfisk — halvparten av fjorårets produksjon.

Videre opplyses det at det av saltfisk i fjor av den islandske fiskebåtfлотen (mindre båter, ikke tråler) ble produsert ca. 20 000 tonn. Da det er vanskelig å få solgt frossenfisk har en regnet med å få produsert 30–40 000 tonn i år. Men dersom en samtidig skulle løse de vanskelighetene som trålerflåten er opp i, måtte det ytterligere produseres 60–70 000 tonn saltfisk, altså tilsammen 100 000 tonn eller 5 ganger så mye som i 1949.

I fjor ble det meste av saltfisken solgt til Hellas og Italia, men det er svært lite håp om få få solgt til disse markeder, og prisene viser seg fallende.

Sør-Amerika, Portugal og Spania vil helst kjøpe tørket fisk. Men å tørke saltfisken vil være vanskelig, og lar seg neppe gjennomføre i år.

Devalueringen av den islandske krone.

Ifølge offisiell meddelelse ble den islandske krone den 19. mars devaluert til kr. 16 2857 pr. U. S.-dollar. Tilsvarende nedskrivning fant sted overfor de øvrige valutaer.

Tyske fartøyer skal drive fiske på kysten av Chile.

Verband der Bremer Hochseekutterfischer, Bremerhaven, har opplyst at en tysk fiskedamper og to kuttere samtlig tilhørende Hamburg-rederiet Eduard Biedemann i inneværende måned skal dra avsted for å begynne fiske utenfor Chiles kyst.

De vesttyske fiskerier i januar.

På grunn av de slette værforhold på fangstfeltene og særlig ved Island, gikk utbyttet av de vesttyske fiskerier tilbake i januar måned. Der ble brakt i land fra fiskedamper og større fiskefartøyer 19 400 tonn fisk og fra fiskekuttere 1250 tonn, hvilket til sammen gir en fiskemengde på 20 650 tonn. — En forholdsvis stor del av denne fangst-

var på grunn av den besværlige tilbakereise fra fangstfeltene blitt ødelagt, og ble solgt til fiskemelfabrikkene.

Gjennomsnittsprisen for leveransene fra fiskedamperne lå av denne grunn så lavt som 29 pfg. pr. kg, mens fiskekutterne, som kunne levere friskere vare, oppnådde en gjennomsnittspris av 48 pfg. pr. kg.

Importen av fisk, som i januar måned 1949 utgjorde ca. 20 000 tonn, er i januar 1950 gått tilbake med ca. 15 000 tonn, eller 75 pst., til ca. 5000 tonn.

Er dansk fiskeeksport i fare?

Det er »Dansk Fiskeritidende« som stiller ovenstående spørsmål i bladets utgave for 24. mars, hvor det skrives:

Ved de nylig avsluttede handelsforhandlinger mellom Danmark og Italia ble det fra italiensk side framsatt krav, om at all handel mellom de to land skulle foregå over clearing i stedet for som hittil på varebyttebasis. Fra dansk side kunne en gå med på at en viss del av handelen foregikk over clearing, men at handelen med fisk og sekundære landbruksprodukter fortsatt skulle foregå på varebyttebasis. Dette ville man fra italiensk side ikke gå med på, hvorfor forhandlingene endte resultatløse.

Dersom Italia holder fast på, at all handel med Danmark skal foregå over clearing, hvilket er ventelig, vil dette kunne få de alvorligste konsekvenser for den danske fiskeeksport til Italia, idet det ikke må anses som usannsynlig, at eksporten blir meget liten, eventuelt helt innstillet.

Hva den danske fiskeeksport til Italia — især med hensyn til størje og håbrand, hvor Italia praktisk talt er en avtaker — har hatt å bety for dansk fiske kan neppe noen være uvitende om. I 1949 utførte vi for i alt 51 mill. kroner fisk til Italia, hvorved Italia ble Danmarks neststørste marked — et marked, som dansk fiske ikke kan unnvære, uten at det vil få merkbare følger.

Vi må derfor håpe, at det under de nye forhandlingene må lykkes at få Italia til å gå med på, at dansk fisk fortsatt kan sendes til Italia på varebyttebasis.

Med Østerrike er det nylig inngått en ny handelsavtale. Denne avtale er basert på ren clearing, idet varebytteforetakene dog fremdeles kan finne sted for så vidt angår varer, som ikke er opprettet i avtalen eller såfremt de i avtalen fastsatte kontingenter er oppbrukt. Det er ennvidere i avtalen innført en bestemmelse om, at det skal opptas forhandlinger mellom partene, såfremt den nye handelsform skulle vise seg å være til skade for handelen mellom de to land.

Det må imidlertid befryktes, at handel på clearing med Østerrike ikke kan gjennomføres i større utstrekning, da det vil være vanskelig å oppnå tilfredsstillende priser for den danske fisk.

Da denne handelsform etter henstilling fra O. E. E. C. (Marshall-organisasjonen) formentlig vil bli en framtidig form for handel mellom landene, og da innførsel av fisk i en rekke land nå er gitt fri, må man fra fiskernes og eksportørenes side innstille seg på å skulle konkurrere med de priser, som betales med fisk fra andre fiskeeksporterende land — for eks. Norge og Island.

Det vil si at det i framtiden må regnes med nedadgående priser, såfremt den danske fisk skal kunne avsettes.

Forts. s. 160.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 18. mars 1950 og i ukene som endte 18. mars.

158

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og små- sild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og små- sild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre	
	Stat. nr. 403i-3s	Stat. nr. 403z	Stat. nr. 403i	Stat. nr. 403s	Stat. nr. 403s	Stat. nr. 403s	Stat. nr. 404i-4s	Stat. nr. 4042	Stat. nr. 404i	Stat. nr. 4044	Stat. nr. 4043	Stat. nr. 404s	Stat. nr. 405i-16	Stat. nr. 405i	Stat. nr. 4054	Stat. nr. 4052	Stat. nr. 405s	Stat. nr. 407	Stat. nr. 406i	Stat. nr. 4064	
Fredrikstad	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	12	—	—	16	—	3	—	
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger	—	—	—	—	—	—	449	—	449	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	2	
Kopervik	—	—	—	—	—	—	125	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund	12 326	12 297	29	—	—	—	297	—	297	—	—	—	58	8	—	—	12	—	—	—	
Bergen	22 372	1 516	20 856	—	—	—	1 648	—	1 648	—	—	—	2 661	703	—	502	843	—	73	42	
Florø	5 009	246	4 763	—	—	—	93	—	93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy	2 199	373	1 826	—	—	—	609	—	609	—	—	—	990	9	—	4	23	—	1	1	
Ålesund	4 102	241	3 861	—	—	—	1 208	—	1 208	—	—	—	559	109	—	51	54	—	4	5	
Molde	4	—	—	—	—	—	4	195	—	195	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund N.	—	—	—	—	—	—	161	—	161	—	—	—	164	18	—	4	5	—	7	—	
Trondheim	57	—	57	—	—	—	331	—	292	—	—	39	472	76	—	16	262	—	57	50	
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—	1	—	9	—	3	
Svolvær	—	—	—	—	—	—	7	—	2	10	—	10	—	—	580	266	—	77	78	—	21
Tromsø	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	808	253	—	—	317	—	95	—	10	
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	267	7	—	—	180	—	31	—	31	
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	115	—	—	—	103	—	3	—	9	
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	31	—	5	9	—	55	—	13	
I alt	46 078	14 673	31 392	7	—	6	5 126	—	5 077	10	—	39	6 858	1 492	—	655	1 902	—	365	197	
I uken*)....	5 275	3 727	1 548	—	—	—	678	—	678	—	—	—	471	85	—	47	33	—	46	41	

*) På grunn av korrekjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for i alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den senere postgang ikke være kommet inn ved ukesoppgjørets slutt. Utferrselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk uer	Fersk brosme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogne	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskefilet	Rund- frossen torsk	Frossen seifilet	Rund- frossen sei	Frossen hysefilet	Rund- frossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp- fisk i alt
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405s	Stat. nr. 414i	Stat. nr. 414z	Stat. nr. 411 ¹	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405s-57-59 62-63-65-66 8.112-13.15	Stat. nr. 417i-31	Stat. nr. 417i	Stat. nr. 420s	Stat. nr. 4172	Stat. nr. 420z	Stat. nr. 4173	Stat. nr. 420s	Stat. nr. 422	4174-518.19 420s-421s 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43
Fredrikstad	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Egersund	—	—	—	—	3	—	—	—	—	14	175	—	—	—	—	—	175	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	—	—	—	—	—	—	28	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	311	—	—	—	—	—	—	311	—	—	—
Haugesund	—	—	—	38	—	—	—	—	—	75	6	—	8	—	7	—	54	1 075	474	—
Bergen	—	—	—	316	73	—	5	100	4	75	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	944	—	—	—	2	6	84	—	—	—	—	—	—	28	56	—	31
Ålesund	1	—	—	232	—	—	—	76	27	385	158	1	—	—	—	—	185	41	307	3 782
Molde	—	—	—	100	—	—	3	18	9	403	146	—	154	6	3	—	—	94	75	3 573
Kristiansund N.	—	—	—	—	1	—	—	8	2	206	153	—	23	—	17	—	—	13	7	—
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 168	437	245	265	109	4	—	—	108	—	419
Bodø	—	—	—	2	—	—	—	108	1	886	562	29	198	11	12	6	—	68	596	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	131	—	165	40	—	69	—	52	—	—	4	139	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	18	—	18	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	31	—	—	—	42	—	—	11	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	1	—	139	68	—	60	—	5	—	—	6	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	1	2	—	1 633	74	—	8	464	65	4 127	1 619	275	777	126	142	6	727	455	2 201	8 285
I uken*)....	—	—	—	174	4	—	1	32	8	411	305	11	63	5	12	—	1	14	173	377

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Norrlsjsø- sild	Saltet islands- sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogne	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermek- tikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund. tørrfiskmel)	Tang me	
	Stat. nr. 444 ₁	Stat. nr. 444 ₁	Stat. nr. 444 ₂	Stat. nr. 444 ₃	Stat. nr. 444 ₄	Stat. nr. 444 ₅	Stat. nr. 444 ₆	Stat. nr. 444 ₇	Stat. nr. 445 ₁	Stat. nr. 445 ₂	Stat. nr. 446 ₁ -56 ₂	Stat. nr. 4723 ₁₋₂	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	St. nr. 467-468 470-471	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 ₁	Stat. nr. 1213 ₂	Stat. nr. 1226	
Fredrikstad	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn											
Oslo	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	6	15	—	82	—	—	—	—	
Kristiansand S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	47	20	—	146	—	—	—	—	
Egersund	38	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	
Stavanger	91	—	—	—	—	74	17	—	—	—	7	—	75	39	—	—	625	—	—	—	
Kopervik	269	—	138	—	—	114	17	—	12	—	—	—	—	20	—	4 666	186	—	—	—	
Haugesund	1 507	370	875	—	—	171	91	—	—	—	18	—	30	—	9	—	133	63	—	—	
Bergen.	4 713	—	4 354	10	69	159	121	—	151	6	27	79	265	29	52	—	328	6 181	—	—	
Florø	768	—	768	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 513	3 279	—	—	
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111	—	—	—	
Ålesund	1 308	—	989	—	—	—	319	—	50	—	283	96	527	—	3	—	131	867	—	—	
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	223	818	—	—	
Kristiansund N.	366	21	321	—	—	—	24	—	—	—	2	37	4	—	24	—	374	—	69	4	
Trondheim	249	—	10	223	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	89	—	632	—	—	—	
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	154	—	—	—	5	—	—	—	491	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	105	—	—	
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	298	—	—	
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	324	—	
Andre	769	517	217	—	—	15	20	—	108	—	—	—	—	10	69	—	113	100	—	—	
I alt	10 088	908	7 672	233	69	571	635	—	321	6	350	366	826	167	383	—	9 472	12 417	989	4	
I uken*)....	1 142	541	544	12	—	—	45	—	—	—	8	—	92	16	35	—	469	5 843	—	—	

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Damp- medisin- tran	Råmedi- sintran	Blank- tran	Brun- blank- tran	Brun- tran	Håtran	Høyvita minhold. Kveite- olje m. v.	Selolje rå	Bottle- nose og sperma- settolje rå	Silde- olie rå	Avgfalls- tran og tran- grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fett- syrer og olein	Fiske- lim	Guano	Sel-, kobbe- skinn og klappm.	Annet	
	Stat. nr. 1214-16, 23. 1225 ₁	Stat. nr. 15162 ₃	Stat. nr. 15161	Stat. nr. 1517 1518 ₁	Stat. nr. 1518 ₂	Stat. nr. 1518 ₃	Stat. nr. 15151-3	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1513	Stat. nr. 1511	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1520	Stat. nr. 1543 ₁ 1543 ₂	Stat. nr. 1548	Stat. nr. 1550 ₁ 1549	Stat. nr. 1681 ₄	Stat. nr. 1901 ₁₋₃	Stat. nr. 2318.19	Stat. nr. 4717.4724-28.47314-32	
Fredrikstad	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	kg	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Oslo	—	102	1	321	448	—	66	2 492	31	2	—	—	8 236	—	—	10	—	—	—	2 679
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen.	45	493	68	934	162	6	29	—	266	2	—	10	—	—	55	—	—	13	—	2 891
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	9	276	—	267	60	—	1	600	80	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	220
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N. ...	8	33	—	505	—	47	5	—	—	—	—	—	—	—	—	12	4	—	—	1
Trondheim	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	—	128	40	10	—	—	153	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Vardø	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	74	7	—	91	176	—	—	1 147	—	—	—	—	1 593	—	—	—	1	—	—	493
I alt	384	911	69	2 247	886	63	101	4 239	530	4	—	23	9 829	—	65	12	4	27	6 327	
I uken*)....	49	6	—	120	66	—	43	161	—	—	—	—	138	—	—	4	—	—	41	—

Utførselen av fisk og fiskeriprodukter i januar 1950 fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

Vare og land	Januar		Vare og land	Januar		Vare og land	Januar	
	Mengde	Verdi		Mengde	Verdi		Mengde	Verdi
Fersk og iset sild i alt	Tonn 7 042	1000 kr. 2 792	Tørrfisk i alt	Tonn 1 087	1000 kr. 2 927	Vest-Tyskland ..	Tonn 201	1000 kr. 783
Belgia og Luxemb.	355	195	Belgia og Luxemb.	14	41	Øst-Tyskland....	32	107
Nederland	336	168	Italia	648	1 820	Østerrike.....	36	101
Storbritannia og N. Irland	2 008	726	Nederland	46	138	Andre land i Eur.	30	164
Tsjekkoslovakia ..	1 607	639	Andre land i Eur.	4	6	Egypt	38	88
Vest-Tyskland ..	2 653	1 030	Brit. Vest-Afrika.	312	695	U. S. A.....	741	3 295
Østerrike	74	31	U. S. A.....	38	160	Canada	63	319
Andre land i Eur.	9	3	Andre land	25	67	Austral-Sam- bandet	627	2 102
			Klippfisk i alt....	2 594	6 778	New Zealand ...	99	352
						Andre land	115	429
Frossen sild i alt..	342	178	Italia.....	160	293	Silde- og fiskemel heru. tørvf.mel i alt	275	260
Belgia og Luxemb.	80	42	Portugal	7	26	Belgia og Luxemb.	275	260
Finnland	97	49	Spania	546	1 114	Andre land i Eur.	—	—
Sverige.....	65	34	Andre land i Eur.	18	47			
Vest-Tyskland ..	100	53	Egypt	28	66	Dampmedisintran i alt	486	1 213
			Portugis. Afrika.	29	104	Belgia og Luxemb.	14	34
Fersk og iset fisk i alt.....	2 329	2 708	Cuba	180	617	Bulgaria	26	60
Frankrike	339	322	Brasil	1 439	3 811	Danmark	10	24
Italia	51	87	Uruguay	70	294	Nederland	78	190
Storbritannia og N. Irland	1 537	1 798	Venezuela	26	140	Sveits	12	32
Sverige	81	189	Andre land	91	266	Vest-Tyskland ..	83	207
Vest-Tyskland ..	278	266	Saltet sild i alt ..	3 288	2 545	Andre land i Eur.	19	46
Andre land i Eur.	43	46	Danmark	154	92	U. S. A.....	58	147
Frossen filet i alt.	1 069	1 976	Finnland	62	95	Argentina	50	128
Frankrike	302	595	Polen	115	129	Brasil	20	49
Italia	20	40	Sovjet-Samveld.	1 606	964	Peru	17	41
Sveits	42	81	Sverige	471	417	Indon. For. Stat.	40	96
Sverige	71	138	Vest-Tyskland ..	67	83	Tyrkia	7	17
Tsjekkoslovakia ..	74	136	Øst-Tyskland....	553	398	Hong Kong	20	52
Vest-Tyskland ..	107	174	Østerrike.....	60	63	Andre land	32	90
Østerrike	452	810	Andre land i Eur.	4	6			
Andre land i Eur.	1	2	U. S. A.....	193	293	Annen tran i alt..	1 073	2 297
Rundfrossen fisk i alt	516	430	Andre land	3	5	Belgia og Luxemb.	44	76
Frankrike	53	68	Saltet fish i alt ..	263	226	Danmark	69	106
Italia	250	156	Italia	252	214	Finnland	5	47
Østerrike	211	200	Andre land i Eur.	2	2	Frankrike	20	30
Andre land i Eur.	2	6	Andre land	9	10	Italia	96	215

Utlandet. Forts. fra s. 157.

Denmark får korreks for behandlingen
av sin håbrand.

Ifølge »Vestjysk Fiskeritidende« for 24. mars har en fiskeriimportør i Milano i en skrivelse til det danske fiskeriministerium påberopt seg at Denmark i fjor eksporterte for 4–6 mill. kroner i håbrand til Italia, men at håbranden ikke gis den rette behandling.

Importøren framholder at den danskfangete håbrand må behandles likedan som den norske. Det vil si at fisken straks etter fangstén skal hodeskjæres, hale- og finneklyppes, samt opphenges etter halen i inntil 15 minutter for at blodet kan rinne ut og fiskekjøttet beholde sitt hvite utseende.

Abonner på „Fiskets Gang“!